

Distr.: General 8 April 2013 Russian

Original: English

Генеральная Ассамблея Десятая чрезвычайная специальная сессия Пункт 5 повестки дня Незаконные действия Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории Совет Безопасности Шестьдесят восьмой год

## Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Государства Палестина при Организации Объединенных Наций от 5 апреля 2013 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Положение на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, продолжает ухудшаться в результате жестоких и незаконных действий Израиля, оккупирующей державы. Нападения израильских оккупационных сил на палестинских граждан, в том числе участвующих в мирных демонстрациях протеста против оккупации, не прекращаются и приводят к гибели и ранениям людей.

Самыми последними жертвами такого чрезмерного и недискриминационного применения силы стали двое палестинских юношей — 17-летний Амер Нассар и 18-летний Наджи Аль-Бальбиси. Они были убиты представителями оккупационных сил в среду, 3 апреля 2013 года, на контрольно-пропускном пункте неподалеку от их родного города Анабта, расположенного к востоку от Тулькарема, во время проходивших там демонстраций в связи со смертью в израильской тюрьме палестинского заключенного Майсары Абу Хамдии, которому на протяжении длительного времени целенаправленно не оказывалась необходимая медицинская помощь. Во время похорон Нассара и Аль-Бальбиси в четверг демонстрации в Тулькареме возобновились с новой силой.

Демонстрации в связи со смертью Майсары Абу Хамдии продолжались и в палестинских городах, особенно в Эль-Халиле, откуда он был родом, а палестинские заключенные продолжают голодовки протеста в связи с его смертью и израильской практикой постоянного жестокого обращения с заключенными. В палестинских городах с севера на юг прокатилась волна акций гражданского неповиновения и всеобщих забастовок, ставших выражением коллективного гнева, боли и отчаяния в связи с проводимой оккупирующей державой политикой угнетения и применяемой ею незаконной практикой, в первую очередь





убийствами мирных граждан, помещением в тюрьмы тысяч палестинцев и оголтелой колонизацией палестинской земли. Израильские оккупационные силы вновь и вновь совершают нападения, в том числе с применением боевых патронов, на участников таких демонстраций, а также траурные процессии во время похорон погибших по вине оккупирующей державы палестинцев, не позволяя их семьям достойно похоронить своих близких. Израиль применил силу даже во время мирной акции высаживания деревьев 30 марта, когда палестинцы отмечали «День земли», в результате чего ранения получили десятки гражданских лиц.

В результате жестокого подавления Израилем акций протеста все больше палестинцев, в том числе детей, подвергаются арестам и задержанию в ходе как демонстраций, так и военных рейдов, особенно в тех городах и деревнях, где такие акции протеста проходили. Подобная военная агрессия наряду с практикой полного беззакония и террора со стороны израильских поселенцев по отношению к палестинцам еще больше накаляют и без того взрывоопасную обстановку и способны спровоцировать новый смертоносный цикл насилия.

В этом контексте мы вынуждены в срочном порядке привлечь внимание к сложившейся серьезной ситуации и призвать международное сообщество обеспечить верховенство права и уважение прав человека. Международное сообщество, включая Совет Безопасности, должно потребовать, чтобы Израиль, оккупирующая держава, прекратил военную агрессию против палестинцев, соблюдал их права человека, в том числе право на мирные акции протеста, и выполнил все свои обязанности в соответствии с международным правом. Если Израиль и далее не будет привлечен к ответственности за совершаемые им преступления и нарушения, это может привести к полной дестабилизации ситуации на месте, со всеми вытекающими последствиями, в том числе подорвет усилия, которые начали предприниматься на региональном и международном уровне с целью возродить надежду на восстановление мира. Международное сообщество должно четко и недвусмысленно дать понять Израилю, что оно отвергает его незаконную практику, неуступчивость и неизменное стремление подорвать усилия в пользу мира, и решительно намерено обеспечить мирное и справедливое урегулирование этого конфликта в соответствии с нормами международного права и соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 459 писем, которые касаются продолжающегося кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, являющейся территорией Государства Палестина. В этих письмах за период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 2 апреля 2013 года (A/ES-10/586-S/2013/206) содержится перечень преступлений, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа начиная с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые в отношении палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные в этих деяниях должны предстать перед судом.

13-28409

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд **Мансур** Посол Постоянный наблюдатель от Государства Палестина при Организации Объединенных Наций

13-28409